



SVEA HOVRÄTT
Miljööverdomstolen
Rotel 1314

PROTOKOLL
2009-06-11
Föredragning i
Stockholm

Aktbilaga 44
Mål nr M 3980-09

RÄTTEN

Hovrättslagmannen Ulf Bjällås, miljöråden Sven Bengtsson och Anna-Lena Rosengården (deltar ej i beslutet om prövningstillstånd) samt hovrättsråden Henrik Runeson, referent, och Karin Kussak (deltar ej i beslutet om prövningstillstånd)

FÖREDRAGANDE OCH PROTOKOLLFÖRARE

Föredraganden Sofia Bruu

KLAGANDE

1. Elsa Krantz, Norrtullsgatan 7, 6 tr, 113 29 Stockholm
2. Brf Kejsarkronan 6, 716417-5528, Karlbergsvägen 16, 113 27 Stockholm
3. Brf Blåklinten, 702000-2049, Upplandsgatan 57, 113 28 Stockholm
4. Brf Blåklinten 2, 702000-2056, Karlbergsvägen 20, 113 27 Stockholm
5. Brf Kejsarkronan 14, 716417-5403, Karlbergsvägen 14, 113 27 Stockholm
6. Brf Kejsarkronan 3, 769604-0331, Karlbergsvägen 10-12, 113 27 Stockholm
7. Christer Ekström, Odengatan 71, 113 22 Stockholm
8. Ulla Evers Larsson, Upplandsgatan 52, 113 28 Stockholm
9. Gabrielle Roland Waldén, Upplandsgatan 56, 113 28 Stockholm

Ombud för 1-9: Advokaten Staffan Michelson, Hellström Advokatbyrå KB,
Box 7305, 103 90 Stockholm

10. Helge Axelsson Johnssons Stiftelse, Box 55654, 102 15 Stockholm
11. Brf Karlavagnen 11, 716416-5719, Odengatan 75, 113 22 Stockholm
12. Atrium Fastigheter AB, 556006-4239, Box 4808, 116 93 Stockholm
13. Länsförsäkringar Liv Försäkrings AB, 516401-6627, c/o Atrium Fastigheter AB, Box 4808, 116 95 Stockholm
14. Walls Fastighets AB, 556004-9909, samma adress som 13.
15. Atrium Ljungberg AB, 556175-7047, samma adress som 13.
16. Dödsboet efter Carl Sigfrid Fröjd, Kungsgatan 59, 111 22 Stockholm
17. Kortbyrå 17 AB, 556629-4681, c/o Humlegården Fastigheter AB, Box 5182, 102 44 Stockholm
18. Christina Wikner m.fl, c/o Per Bolinder, Upplandsgatan 78, 113 44 Stockholm
19. AxCity 2 AB, 556689-5363, c/o Axfast AB, Box 216, 101 24 Stockholm
20. AxCity 8 AB, 556740-9411, samma adress som 19.
21. AxCity Fastighets AB, 556574-6350, samma adress som 19.
22. PP Pension Försäkringsförening, 802005-5573, Box 6419, 113 82 Stockholm
23. Brf Planeten 234, 716420-1027, Observatoriegatan 21 ög nb, 113 29 Stockholm
24. Brf Dalagatan 74, 716419-6524, Dalagatan 74 B, 113 24 Stockholm
25. Heintz Decker, Seglarvägen 42, 181 62 Lidingö
26. S:t Matteus Församling, c/o Suzanne Fredborg, Box 23070, 104 35 Stockholm
27. Gustaf Vasa Församling i Stockholm, Box 6904, 102 39 Stockholm
28. Stockholms Domkyrkoförsamling, c/o Hans Carlo, Box 2122, 103 13 Stockholm

Dok.Id 836453

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 2290 103 17 Stockholm	Birger Jarls Torg 4	08-561 670 00 E-post: svea.hovratt@dom.se www.svea.se	08-561 675 59	måndag – fredag 09:00-15:00

29. Springarberget AB, 556682-6201, c/o Magnus Permerth, Observatoriegatan 15 nb, 113 29 Stockholm
30. Adam Näslund m.fl, Gyllenstiernsgatan 20, 6 tr, 115 26 Stockholm
31. Stiftelsen Isaak Hirsch Minne, Igeldammsgatan 4 A, 112 49 Stockholm
32. Adolf Fredriks församling, c/o Nils Henrik Nilsson, Box 3270, 103 65 Stockholm
33. Brf Adlern Mindre, 769608-1053, c/o Gunilla Björkdahl Lindahl, Norrtullsgatan 13, 113 27 Stockholm
34. Fastighets AB Jungblästern, 556758-7745, c/o Atrium Fastigheter AB, Box 4808, 116 93 Stockholm
35. Peter Lidfeldt, c/o Libeno Invest, Upplandsgatan 35, 113 28 Stockholm
36. Atrium Ljungberg Gävlegatan 22 AB, 556745-4870, Box 4808, 116 93 Stockholm
37. Cecilia Vikander m.fl, Lagnö Hagberg, 619 92 Trosa
38. Brf Kamelian 7, 702001-0695, c/o Roger Bodén, Gästrikegatan 8, 113 62 Stockholm
39. Brf Idog upa, 702000-9754, Gästrikegatan 16, 113 62 Stockholm
40. Brf Stina i Stockholm, 769604-1016, c/o Botema Fastighets AB, Box 6018, 102 31 Stockholm
41. Fastighets AB Stockholm Sporren 16, 556745-6099, c/o Axfast AB, Box 216, 101 24 Stockholm
42. Per Delborn m.fl, Tomtebogatan 11, 113 39 Stockholm
43. Brf Källan, 702001-2444, Frejagatan 89, 113 26 Stockholm
44. Fabaris AB, 556625-7217, Karlbergsvägen 86, 113 35 Stockholm
45. Frebaco Fastighets AB, 556056-0210, c/o Stanley Bjurman, Box 19054, 104 32 Stockholm
46. Bengt Kårell m.fl, Surbrunnsgatan 55, 113 27 Stockholm
47. TageHus Förvaltning AB, 556074-0895, c/o TageHus, Frejgatan 87, 113 26 Stockholm
48. ÅkeHus AB, 556240-7022, samma adress som 47.

Ombud för 10-48: Liselott Kristofferson, Fastighetsägarna Stockholm AB, Box 12871, 112 98 Stockholm

49. AFA Trygghetsförsäkringsaktiebolag, 516401-8615, 106 27 Stockholm
50. AFA Sjukförsäkringsaktiebolag, 502033-0642, samma adress som 49.
51. AFA Livsförsäkringsaktiebolag, 502000-9659, samma adress som 49.

Ombud för 49-51: Advokaten Anna Fernqvist Svensson, Hellström Advokatbyrå KB, Box 7305, 103 90 Stockholm

52. Diligenta Storstockholm AB, 556563-0539, 103 50 Stockholm
53. RVH Fastighets AB, 556701-7685, c/o Nordisk Renting AB, Box 14044, 104 40 Stockholm

Ombud för 52-53: Advokaten Magnus Fröberg, Fröberg & Lundholm Advokatbyrå AB, Strandvägen 7 B, 114 56 Stockholm

54. Birger Egnér, Drottninggatan 101, 7 tr, 113 60 STOCKHOLM

Ombud för 54: Olle Markstedt, Postvägen 1, 139 54 Värmdö

55. Brf Liljan 23, 769603-8558, Gästrikegatan 13, 113 62 Stockholm
56. Brf Kamelian 20, 702002-8887, Sigtunagatan 13, 113 22 Stockholm

Ombud för 55-56: Jur. kand. Michael Morsing, Juridisk byrå Michael Morsing,
Lilla Torg 1, 211 34 Malmö

57. Byggnadsfirma Olov Lindgren AB, 556166-8012, Box 45079, 104 30 Stockholm

Ombud för 57: Advokaten Robert Ström, Landahl Öhman Advokatbyrå KB, Box
5209, 102 45 Stockholm

58. Folksam Ömsesidig Livsförsäkring, 502006-1585, Bohusgatan 14,
106 60 Stockholm
59. AB Hotellinvest & Co KB/Folksam Liv
60. Niterka KB/Folksam Liv, 969711-9965, Box 2057, 103 12 Stockholm
61. Niterka II KB/Folksam Liv, 969712-1524, samma adress som 60.
62. Stiftelsen Stockholms Studentbostäder SSSB, 802003-2887, Box 19608,
104 32 Stockholm
63. Brf Pionen 1, 716425-8084, Box 1267, 181 24 Lidingö
64. Brf Stjärnfallet 15, 702002-8630, Drottninggatan 101, 113 60 Stockholm
65. A-Train AB, 556500-3745, Box 130, 101 22 Stockholm
66. Arlandabanan Infrastructure AB, 556481-2385, Box 70378, 107 24 Stockholm

Ombud för 58-66: Advokaten Viveca Dahlin, Landahl Öhman Advokatbyrå KB,
Box 5209, 102 45 Stockholm

67. Lärarförbundet
68. Bo Andersson
69. Brf Kejsarkronan
70. Ignis Funébris Försäkringsförening
71. Stockholmskilens fastighets AB
72. Fastighetsläraren i Stockholm AB
73. Fastighetsbolaget Svärdfisken HB
74. Fastighets AB Åke Sundvall
75. Bullerbadius AB
76. Fabege Bostäder Stockholm AB
77. Fabege Storstockholm AB
78. Fabege Stockholmsfenix AB
79. Centralbadet HB
80. Fabege City AB
81. Besmanet 8 KB
82. Fabege Stockholmsoxen AB
83. Fastighets AB Redlab
84. Fabege Stockholm AB
85. Fabege Fastigheter Sverige AB
86. Elefanten Fastigheter HB
87. Sifab Fastighets AB

Ombud för 67-87: Advokaterna Bo Haslum och Johannes Holmgren, Landahl Öhman Advokatbyrå KB, Box 5209, 102 45 Stockholm

88. Gamla Livförsäkringsbolaget SEB Trygg Liv, 516401-6536, 106 40 Stockholm

89. Hiby AB, 556048-4486, c/o SEB Wealth Management/Fast/STS6,
106 40 Stockholm

90. Vasakronan Fastigheter AB, 556474-0123, c/o Vasakronan AB, Box 30074,
104 25 Stockholm

91. Fastighets AB Skjutsgossen nr 8 & Co KB, 916502-7971, Box 16292,
104 25 Stockholm

92. Ankarspik 2 AB, 556761-8003, c/o Newswc AN AB, Box 11405,
404 29 Göteborg

93. Ankarspik 4 AB, 556761-8029, samma adress som 92.

94. Ankarspik 5 AB, 556761-8037, samma adress som 92.

Ombud för 88-94: Advokaten Mikael Lundholm,
Fröberg & Lundholm Advokatbyrå AB, Strandvägen 7 B, 114 56 Stockholm

MOTPART

Banverket, Östra banregionen, Projektenheten, Box 1070, 172 22 Sundbyberg

Ombud: Advokaterna Karin Hernvall och Nils Rasmusson, Advokatfirman Åberg & Co AB, Box 16295, 103 25 Stockholm

SAKEN

Ansökan om tillstånd enligt miljöbalken till bortledning av grundvatten från spårtunnel Tomtebodavägen-Riddarholmen, tillfartstunnel vid bangårdsområdet och arbetstunnel vid Norra Station m.m. för den s.k. Citybanan i Stockholms och Solna kommuner; nu fråga om inhibition och prövningstillstånd

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Nacka tingsrätts, miljödomstolen, deldom 2009-04-15 i mål M 1659-07, M 2301-07 och M 4128-08

Elsa Krantz m.fl. har yrkat att verkställighetsförordnandet i miljödomstolens dom ska upphävas (inhibition). Banverket har bestritt yrkandena om inhibition och i sin tur yrkat att Miljööverdomstolen håller syn innan domstolen tar ställning till frågan om inhibition.

Målet föredras och Miljööverdomstolen fattar följande

BESLUT (att meddelas 2009-06-11)

1. Inhibition

Miljööverdomstolen, som för närvarande inte finner skäl att hålla syn i målet, avslår inhibitionsyrkandet.

2. Prövningstillstånd

Miljööverdomstolen meddelar prövningstillstånd.

Beslutet under 1. får överklagas endast i samband med att Miljööverdomstolens dom eller slutliga beslut i målet överklagas.

Beslutet under 2. får inte överklagas.

Sofia Bruu
Protokollet uppvisat/